



Schweizerische Eidgenossenschaft  
Confédération suisse  
Confederazione Svizzera  
Confederaziun svizra

Conseil international du sport militaire  
International Military Sports Council  
Internationaler Militärsport-Verband  
المجلس الدولي للرياضة العسكرية



Délégation Suisse  
Swiss Delegation  
Schweizer Delegation

# CISM

## 52. WORLD MILITARY ORIENTEERING CHAMPIONSHIP

ISONE – SWITZERLAND

21.09.-27.09.2020



[www.cism-wmc.ch](http://www.cism-wmc.ch)

 CISM Suisse



## Liste de distribution

Fédération internationale de course d'orientation

Swiss Orienteering

Président du CSC de course d'orientation

## Distribution List

International Orienteering Federation IOF

Swiss Orienteering

President CSC Orienteering

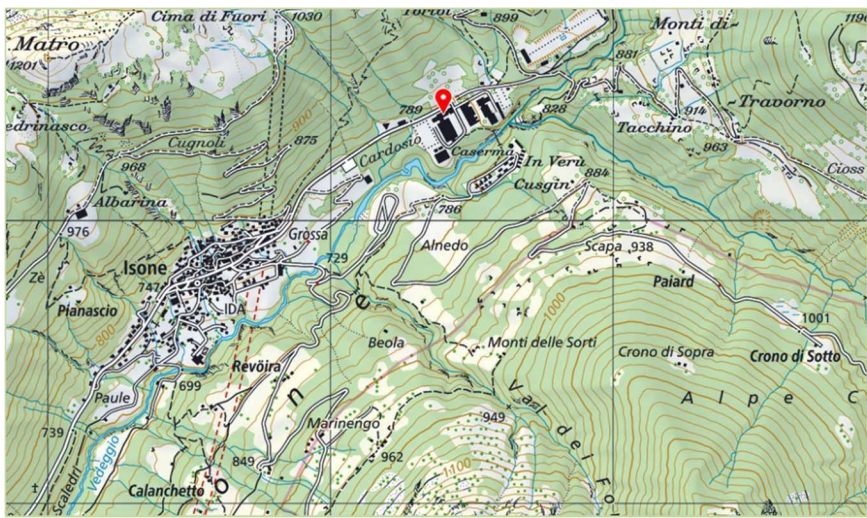
## INFORMATIONS

PROGRAMME	PROGRAM
<b>Lundi, 21 septembre 2020</b> Arrivée des missions	<b>Monday, September 21, 2020</b> Arrival of the missions
<b>Mardi, 22 septembre 2020</b> <ul style="list-style-type: none"><li>➤ Réunion préliminaire</li><li>➤ Course modèle</li><li>➤ Cérémonie d'ouverture</li></ul>	<b>Tuesday, September 22, 2020</b> <ul style="list-style-type: none"><li>➤ Preliminary meeting</li><li>➤ Model event</li><li>➤ Opening ceremony</li></ul>
<b>Mercredi, 23 septembre 2020</b> Compétition: Moyenne distance	<b>Wednesday, September 23, 2020</b> Competition: Middle distance
<b>Jeudi, 24 septembre 2020</b> Compétition: Longue distance	<b>Thursday, September 24, 2020</b> Competition: Long distance
<b>Vendredi, 25 septembre 2020</b> <ul style="list-style-type: none"><li>➤ Journée culturel</li><li>➤ Réunion CSC élargie</li></ul>	<b>Friday, September 25, 2020</b> <ul style="list-style-type: none"><li>➤ Cultural day</li><li>➤ Enlarged CSC meeting</li></ul>
<b>Samedi, 26 septembre 2020</b> <ul style="list-style-type: none"><li>➤ Compétition: Relais</li><li>➤ Cérémonie et banquet de clôture</li></ul>	<b>Saturday, September 26, 2020</b> <ul style="list-style-type: none"><li>➤ Competition: Relay</li><li>➤ Closing ceremony and banquet</li></ul>
<b>Dimanche, 27 septembre 2020</b> Départ des missions	<b>Sunday, September 27, 2020</b> Departure of the missions

CENTRE D'EVENEMENT	EVENT CENTER
--------------------	--------------

Le centre d'événement sera à ISONE.  
 Distances: 200 km au sud de l'aéroport de Zurich  
 30 km au nord de l'aéroport de Lugano/Agno

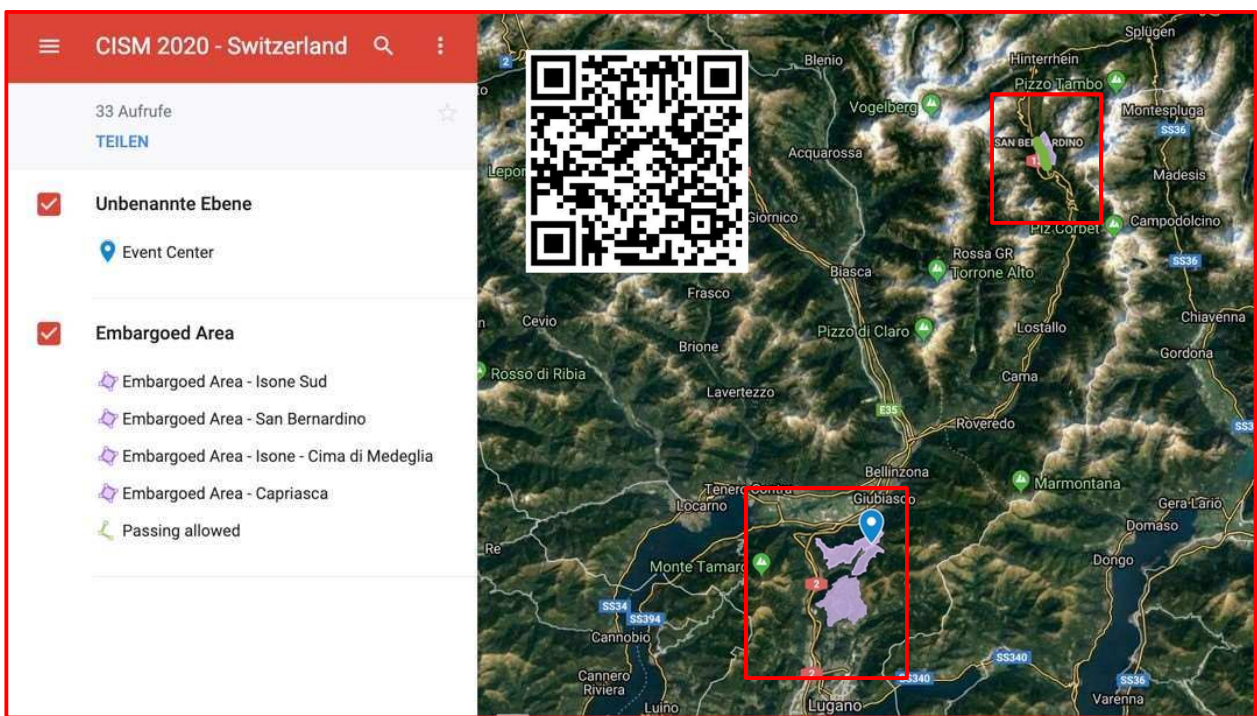
The event center will be in ISONE.  
 Distances: 200 km south of Zurich airport  
 30 km north of Lugano/Agno airport



46°08'02.7"N / 8°59'47.8"E  
 2°720'398.374 / 1°110'371.930



ZONES SOUS EMBARGO	EMBARGOED AREA
<p>A partir de la date de publication, les <a href="#">zones de compétition</a> sont des zones sous embargo.</p> <p>Selon les règles de compétition de l'IOF (article 26.5), les zones sous embargo sont interdites pour tous les athlètes potentiels des CISM CMM 2020, les officiels d'équipe et les autres personnes qui sont en mesure de donner des informations aux membres de l'équipe.</p> <p>Toute tentative d'obtenir une vue d'ensemble ou d'entraînement sur les terrains de compétition est interdite, sauf autorisation exceptionnelle de l'organisateur.</p>	<p>From the date of publication, the <a href="#">competition areas</a> are embargoed areas.</p> <p>According to the IOF competition rules (article 26.5), the embargoed areas are forbidden for all potential CISM WMC 2020 athletes, team officials and other persons that may be in a position to give information to the team members.</p> <p>Any attempt to survey or train in the competition terrains is forbidden, unless explicitly permitted by the organizer.</p>



<https://drive.google.com/open?id=1NX1TZFKG7QRucQFwbM5znbR00nMt3zb4&usp=sharing>



DATES DE PUBLICATION ET D'ENREGISTREMENT	DATES OF PUBLICATION AND REGISTRATION
Invitation officielle: 01.03.2020 Accord de principe: 01.04.2020 Accord définitif / Engagement: 01.07.2020	Official invitation: 01.03.2020 Preliminary agreement: 01.04.2020 Final Entry / Commitment: 01.07.2020
ADRESSE DE L'ORGANISATEUR	ADDRESS OF THE ORGANIZER
<p>DÉLÉGATION SUISSE AU CISM Hauptstrasse 247 CH - 2532 MACOLIN</p> <p>No tél / Phone No + 41 58 467 63 16 Telefax No + 41 58 467 64 33 Mobile +41 79 505 18 21 E-mail: <a href="mailto:christian.hess@vtg.admin.ch">christian.hess@vtg.admin.ch</a></p> <p><a href="http://www.cism.ch">www.cism.ch</a> / <a href="https://www.facebook.com/CISMSuisse">f CISMSuisse</a></p>	
ADRESSE DURANT LE CHAMPIONNAT	ADDRESS DURING THE CHAMPIONSHIP
<p>CISM WORLD MILITARY ORIENTEERING CHAMPIONSHIP Caserna CH – 6810 ISONE SWITZERLAND</p> <p>Information office +41 79 828 09 55 <a href="http://www.cism-wmc.ch">www.cism-wmc.ch</a> / <a href="https://www.facebook.com/CISMSuisse">f CISMSuisse</a></p>	